

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C – 2019/15917]

7 NOVEMBER 2019. — Wet tot goedkeuring van de algemene rekeningen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer en van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie van het jaar 2018

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL II. — Administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer

HOOFDSTUK I. — Kerncijfers van de jaarrekeningen

Art. 2. De kerncijfers omvatten het balanstotaal, het economische resultaat en het begrotingsresultaat.

Deze kerncijfers zijn opgenomen in de tabel A.

HOOFDSTUK II. — Uitvoering van de begroting: kredietoverschrijdingen

Art. 3. Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2018 gedaan boven of buiten de uitgetrokken vereffeningskredieten, worden aanvullende kredieten toegekend zoals aangegeven in tabel B.

TITEL III. — Administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie

HOOFDSTUK I. — Kerncijfers van de jaarrekeningen

Art. 4. De kerncijfers omvatten het balanstotaal, het economische resultaat en het begrotingsresultaat.

Deze kerncijfers zijn opgenomen in de tabel C.

HOOFDSTUK II. — Uitvoering van de begroting: kredietoverschrijdingen

Art. 5. Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2018 gedaan boven of buiten de uitgetrokken vereffeningskredieten, worden aanvullende kredieten toegekend zoals aangegeven in tabel D.

AANGENOMEN DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

Brussel, 24 oktober 2019

De voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers,

De griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers,

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 7 november 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
D. CLARINVAL

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C – 2019/15917]

7 NOVEMBRE 2019. — Loi visant à approuver les comptes généraux des organismes administratifs publics à gestion ministérielle et des services administratifs à comptabilité autonome pour l'année 2018

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE II. — Organismes administratifs publics à gestion ministérielle

CHAPITRE I^{er}. — Chiffres-clés des comptes annuels

Art. 2. Les chiffres-clés sont constitués du total bilantaire, du résultat économique et du résultat budgétaire.

Ces chiffres-clés sont repris dans le tableau A.

CHAPITRE II. — Exécution du budget: dépassements des crédits

Art. 3. Pour couvrir les dépenses de l'année budgétaire 2018 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits de liquidation ouverts, des crédits complémentaires sont alloués comme indiqué dans le tableau B.

TITRE III. — Services administratifs à comptabilité autonome

CHAPITRE I^{er}. — Chiffres-clés des comptes annuels

Art. 4. Les chiffres-clés sont constitués du total bilantaire, du résultat économique et du résultat budgétaire.

Ces chiffres-clés sont repris dans le tableau C.

CHAPITRE II. — Exécution du budget: dépassements des crédits

Art. 5. Pour couvrir les dépenses de l'année 2018 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits de liquidation ouverts, des crédits complémentaires sont alloués comme indiqué dans le tableau D.

ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

Bruxelles, le 24 octobre 2019

Le président de la Chambre des représentants,

Le greffier de la Chambre des représentants,

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
D. CLARINVAL

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Nota

(1) *Zitting 2019-2020*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken :

55-0199/1 : Wetsontwerp

55-0199/2 : Errata

55-0199/3 : Verslag

55-0199/4 : Tekst aangenomen door de commissie voor de financiën en de begroting

55-0199/5 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd

TABELLEN

Tabel A Kerncijfers AOI's met ministerieel beheer

Tabel B Kredietoverschrijdingen AOI's met ministerieel beheer

Tabel C Kerncijfers ADBA's

Tabel D Kredietoverschrijdingen ADBA's

Note

(1) *Session 2019-2020*

Chambre des représentants

Documents :

55- 0199/1 : Projet de loi

55- 0199/2 : Errata

55- 0199/3 : Rapport

55- 0199/4 : Texte adopté par la commission des finances en du budget

55- 0199/5 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

TABLEAUX

Tableau A chiffres-clés des OAP à gestion ministérielle

Tableau B Dépassements de crédits OAP à gestion ministérielle

Tableau C chiffres-clés des SACA

Tableau D Dépassements de crédits des SACA

Tabel A Kerncijfers AOI's met ministerieel beheer
 Tableau A chiffres-clés des OAP à gestion ministérielle

Naam	Balans totaal	Opbrengsten	Kosten	Economisch resultaat	Ontvangsten	Uitgaven	Budgettair resultaat	Naam
Dénomination	Total bilantaire	Produits	Charges	Résultat économique	Recettes	Dépenses	Résultat budgétaire	Dénomination
Federaal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten	127.605.167,47	86.577.978,55	84.739.874,28	1.838.104,27	86.577.978,55	86.577.978,55	0	Agence fédérale des médicaments et des produits de santé
Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers	173.582.152,97	287.737.587,61	371.200.031,25	-83.462.443,64	287.614.915,54	373.379.148,79	-85.764.233,25	Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile
Federaal Agentschap voor de Schuld	332.953,65	2.284.200,00	1.985.441,20	298.758,80	2.284.200,00	2.515.156,73	-230.956,73	Agence fédérale de la dette
Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen	181.220.969,27	167.875.684,72	194.695.585,43	-26.819.900,71	173.362.634,08	178.699.967,36	-5.337.333,28	Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire
Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen – dierlijke fondsen	60.197.896,12	15.045.099,41	13.487.694,26	1.557.405,15	14.662.590,33	13.645.252,48	1.017.337,85	Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire – fonds Animaux
Federaal Planbureau	9.846.952,96	11.453.304,65	11.448.409,37	4.895,28	11.453.033,13	11.226.840,24	226.192,89	Bureau fédéral du plan

Tabel B Kredietoverschrijdingen AOI's met ministerieel beheer
Tableau B Dépassements de crédits OAP à gestion ministérielle

Naam	Art.	Omschrijving	Begroting AUB	Begroting (art.79/2-91 wet 2003)	Gerealiseerd	Overschrijdingen AUB	Overschrijding (art.79/2-91 wet 2003)	Naam	Art.	Omschrijving
Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers	11	Lonen	64.466.620,00	64.466.620,00	68.271.269,00	3.804.649,00	3.804.649,00	Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile	11	Salaires
	21	Rente op overheidsschuld	1.600,00	1.600,00	2.184,63	584,63	584,63		21	Intérêts sur dette de l'État
	33	Inkomensoverdrachten vzw's	92.231.013,00	92.231.013,00	162.290.656,58	70.059.643,58	70.059.643,58		33	Transferts de revenus ASBL
	34	Inkomensoverdrachten gezinnen	28.561.105,00	28.561.105,00	32.786.255,87	4.225.150,87	4.225.150,87		34	Transferts de revenus ménages
	43	Inkomensoverdrachten lokale overheden	73.193.882,00	73.193.882,00	84.665.606,11	11.471.724,11	11.471.724,11		43	Transferts de revenus autorités locales
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen	32	Inkomensoverdrachten bedrijven	-	17.420,00	17.419,91	17.419,91	-	Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire	32	Transferts de revenus entreprises
	91	Aflossingen van leningen	324.850,00	354.850,00	349.301,96	24.451,96	-		91	Amortissements d'emprunts
Federaal Agentschap voor Genesmiddelen en Gezondheidsproducten	35	Inkomstenoverdrachten aan internationale instellingen	62.562,00	62.562,00	72.881,00	10.229,00	10.229,00	Agence fédérale des médicaments et des produits de santé	35	Transferts de revenus à des institutions internationales
	41	Inkomstenoverdrachten binnen een institutionele groep	103.789,00	103.789,00	11.576.439,00	11.472.650,00	11.472.650,00		41	Transferts de revenus au sein d'un groupe institutionnel

Tabel C Kerncijfers ADBA's
Tableau C chiffres-clés des SACA

Naam	Balans totaal	Opbrengsten		Kosten	Economisch resultaat		Ontvangsten		Uitgaven		Budgettair resultaat		Naam
		Produits	Charges		Résultat économique	Recettes	Dépenses	Résultat budgétaire	Dénomination				
Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën	281.341.033,61	18.436.263,66	19.236.781,82	-800.518,16	18.346.733,16	17.089.518,77	1.257.214,39	Archives générales du royaume et archives de l'État dans les provinces					
Belgisch Telematica-onderzoekswetwerk	30.441.379,52	17.964.239,52	17.774.238,42	190.001,10	18.373.753,00	17.502.223,00	871.530,00	Réseau télématique belge de la recherche					
Centrale dienst voor Duitstalige vertaling	465.183,03	157.142,27	118.012,82	39.129,45	157.142,27	110.900,28	46.241,99	Service central de traduction allemande					
Centrum voor Internationale Conferenties Egmont II-Egmontpaleis	1.059.430,18	565.896,71	285.177,05	280.719,66	577.331,00	353.477,00	223.854,00	Centre de conférences internationales Egmont II – Palais d'Egmont					
Consulaire Zaken	42.662.795,17	40.548.895,55	35.065.102,41	5.483.793,14	40.188.553,00	35.401.910,00	4.786.643,00	Affaires consulaires					
Dienst voor Wetenschappelijke en Technische Informatie	4.789.085,76	1.354.549,78	1.349.213,35	5.336,43	1.354.549,78	1.322.111,30	32.438,48	Service d'information scientifique et technique					
Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid	1.327.422,29	673.819,70	1.950.337,03	-1.276.517,33	673.819,70	1.948.500,32	-1.274.680,62	Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile					
Fedorest	22.577.308,65	34.866.533,52	41.790.888,30	-6.924.354,78	34.866.016,73	41.644.002,01	-6.777.985,28	Fedorest					
Internationaal perscentrum	11.319.563,79	5.494.937,14	5.494.937,14	0	3.300.934,00	5.487.456,00	-2.186.522,00	Centre de presse international					
Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen te Brussel	27.353.996,62	37.057.070,63	36.733.393,61	323.677,02	34.741.301,51	33.451.651,89	1.289.649,62	Institut royal des sciences naturelles de Belgique					
Koninklijk Belgisch Instituut voor ruimte-aëronomie	14.686.070,38	13.636.580,17	14.725.011,40	-1.088.431,23	17.564.021,21	13.588.692,36	3.975.328,85	Institut royal d'aéronomie spatiale de Belgique					
Koninklijk Meteorologisch Instituut van België	17.331.525,40	16.441.885,64	16.739.755,50	-297.869,86	16.511.418,45	14.971.320,79	1.540.097,66	Institut royal météorologique de Belgique					
Koninklijk Museum voor Midden-Afrika	330.742.237,73	20.668.742,85	17.413.961,23	3.254.781,62	17.517.768,33	20.009.169,79	-2.491.401,46	Musée royal de l'Afrique centrale					
Koninklijke Bibliotheek van België	749.304.291,18	17.847.126,60	16.891.987,43	955.139,17	16.777.657,98	16.399.332,04	378.325,94	Bibliothèque royale de Belgique					
Koninklijke Munt van België	182.463.317,29	5.647.613,29	42.112.008,86	-36.464.395,57	49.397.072,67	53.805.078,46	-4.408.005,79	Théâtre royal de la monnaie					
Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te Brussel	658.232.962,44	18.671.487,62	18.459.973,01	211.514,61	17.432.370,33	16.061.458,54	1.370.911,79	Musées royaux d'art et d'histoire					
Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België te Brussel	1.538.696.014,79	20.387.652,68	18.632.372,51	1.755.280,17	17.956.779,01	18.017.841,55	-61.062,54	Musées royaux des beaux-arts de Belgique					
Koninklijke Sterrenwacht van België	22.239.009,02	14.829.793,77	14.806.104,70	23.689,07	16.405.366,33	13.877.015,43	2.528.350,90	Observatoire royal de Belgique					
Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie	15.737.667,65	14.168.315,12	14.023.917,93	144.397,19	14.837.935,00	15.743.782,00	-905.847,00	Institut national de criminalistique et de criminologie					
Nationale veiligheidsoverheid	7.625.347,52	5.056.197,22	1.383.199,13	3.672.998,09	5.064.565,00	3.225.949,00	1.838.616,00	Autorité nationale de sécurité					
Poolsecretariaat	3.129.982,99	3.875.374,01	5.703.319,61	-1.827.945,60	3.589.375,81	3.704.201,01	-114.825,20	Secrétariat polaire					
Regie van de gevangenisarbeid	43.760.952,31	15.275.680,84	15.561.860,84	-286.180,00	14.891.871,00	13.174.326,00	1.717.545,00	Régie du travail pénitentiaire					
Restauratie en Hoteldienst van Defensie	13.797.218,83	18.037.865,45	18.069.961,18	-32.095,73	18.687.970,00	18.179.996,00	507.974,00	Service de restauration et d'hôtellerie de la Défense					
Sociale activiteiten	217.406,45	545.525,29	638.782,82	-93.257,53	552.411,00	545.450,00	6.961,00	Activités sociales					

Naam	Balanstotaal	Opbrengsten	Kosten	Economisch resultaat	Ontvangsten	Uitgaven	Budgettair resultaat	Naam
Dénomination	Total bilantaire	Produits	Charges	Résultat économique	Recettes	Dépenses	Résultat budgétaire	Dénomination
Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de identiteitskaarten	60.988.978,86	65.628.871,12	57.967.548,02	7.661.323,10	60.502.364,63	56.801.170,56	3.701.194,07	Service administratif à comptabilité autonome séparé chargé de la gestion des cartes d'identité

Tabel D Kredietoverschrijdingen ADBA's
Tableau D Dépassements de crédits des SACA

Naam	Art.	Omschrijving	Begroting AUB	Begroting (art.79/2-91 wet 2003)	Gerealiseerd	Overschrijdingen AUB	Overschrijding (art.79/2-91 wet 2003)	Naam	Art.	Omschrijving
Dénomination	Art.	Description	Budget BGD	Budget (art.79/2-91 loi 2003)	Réalisations	Dépassements BGD	Dépassements (art.79/2-91 loi 2003)	Dénomination	Art.	Description
Poolsecretariaat	33	Inkomensoverdrachten vzw's	3.201.000,00	3.462.543,56	3.462.543,56	261.543,56	-	Secrétariat polaire	33	Transferts de revenus ASBL
Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid	41	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep	-	-	1.323.230,66	1.323.230,66	1.323.230,66	Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile	41	Transferts de revenus au sein d'un groupe institutionnel
Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie	12	Aankoop niet-duurzame goederen en diensten	3.438.252,00	3.438.252,00	3.904.455,24	466.203,24	466.203,24	Institut national de criminalistique et de criminologie	12	Achat de biens et services non durables
Nationale Veiligheidsoverheid	12	Aankoop niet-duurzame goederen en diensten	498.000,00	498.000,00	571.588,00	73.588,00	73.588,00	Autorité nationale de sécurité	12	Achat de biens et services non durables
	72	Nieuwbouw van gebouwen	-	-	169.685,00	169.685,00	169.685,00		72	Nouvelle construction de bâtiments
	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	12.483,00	12.483,00	1.722.471,00	1.709.988,00	1.709.988,00		74	Acquisitions d'autres biens d'investissement
Egmont	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	174.576,00	174.576,00	203.569,00	28.993,00	28.993,00	Egmont	74	Acquisitions d'autres biens d'investissement
Koninklijke Bibliotheek van België	12	Aankoop niet-duurzame goederen en diensten	2.361.000,00	2.421.000,00	2.419.966,24	58.966,24	-	Bibliothèque royale de Belgique	12	Achat de biens et services non durables
Consulaire Zaken	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	700.000,00	700.000,00	1.354.772,00	654.772,00	654.772,00	Affaires consulaires	74	Acquisitions d'autres biens d'investissement
Restauratie- en Hotel-dienst van Defensie	11	Lonen en sociale lasten	500.000,00	500.000,00	550.000,00	50.000,00	50.000,00	Service de restauration et d'hôtellerie de la Défense	11	Salaires et charges sociales
Koninklijke Sterrenwacht van België	41	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep	-	-	22.863,15	22.863,15	22.863,15	Observatoire royal de Belgique	41	Transferts de revenus au sein d'un groupe institutionnel
Koninklijk Museum voor Kunst en Geschiedenis	33	Inkomensoverdrachten vzw's	-	-	71.478,20	71.478,20	71.478,20	Musées royaux d'art et d'histoire	33	Transferts de revenus ASBL
Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen	12	Aankoop niet-duurzame goederen en diensten	2.177.806,00	2.255.222,00	2.225.563,83	47.757,83	-	Institut royal des sciences naturelles de Belgique	12	Achat de biens et services non durables
	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	553.212,00	598.212,00	590.460,97	37.248,97	-		74	Acquisitions d'autres biens d'investissement
Koninklijk Museum voor Midden-Afrika	12	Aankoop niet-duurzame goederen en diensten	1.444.373,00	1.472.893,00	1.607.508,45	163.135,45	134.615,45	Musée royal de l'Afrique centrale	12	Achat de biens et services non durables
	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	172.855,00	239.335,00	203.367,52	30.512,52	-		74	Acquisitions d'autres biens d'investissement
Koninklijk Meteorologisch Instituut van België	12	Aankoop niet-duurzame goederen en diensten	2.400.000,00	2.500.000,00	2.453.777,39	53.777,39	-	Institut royal météorologique de Belgique	12	Achat de biens et services non durables

Naam	Art.	Omschrijving	Begroting AUB	Begroting (art.79/2-91 wet 2003)	Gerealiseerd	Overschrijdingen AUB	Overschrijding (art.79/2-91 wet 2003)	Naam	Art.	Omschrijving
Dénomination	Art.	Description	Budget BGD	Budget (art.79/2-91 loi 2003)	Réalisations	Dépassements BGD	Dépassements (art.79/2-91 loi 2003)	Dénomination	Art.	Description
	41	Inkomstenoverdrachten binnen een institutionele groep	-	-	23.905,48	23.905,48	23.905,48		41	Transferts de revenus au sein d'un groupe institutionnel
	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	650.600,00	930.600,00	808.255,16	157.655,16	-		74	Acquisitions d'autres biens d'investissement
Koninklijk Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie	41	Inkomstenoverdrachten binnen een institutionele groep	-	-	44.746,17	44.746,17	44.746,17	Institut royal d'aéronomie spatiale de Belgique	41	Transferts de revenus au sein d'un groupe institutionnel
	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	251.004,00	303.302,00	300.880,82	49.876,82	-		74	Acquisitions d'autres biens d'investissement
Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën	12	Aankoop niet-duurzame goederen en diensten	2.566.409,00	2.783.551,00	2.696.276,61	129.867,61	-	Archives générales du royaume et archives de l'Etat dans les provinces	12	Achat de biens et services non durables
	74	Verwervingen van overige investeringsgoederen	89.291,00	149.291,00	100.737,60	11.446,60	-		74	Acquisitions d'autres biens d'investissement